

The Recology RESOURCE

SANTA ROSA | SPRING 2024
INFORMACIÓN EN ESPAÑOL EN EL INTERIOR



MRF GRAND OPENING!



Our new Materials Recovery Facility (MRF) is up and running! This is where all the materials from your blue recycling cart are sorted into commodities, and then transported to manufacturers who will recycle them into new products.

We have increased the amount of material we can process from 150 to 400 tons per day, and added cutting-edge technology such as optical sorters, ballistic separators, and an eddy current. **This investment is our commitment to the future of recycling in our community.**



Want a
tour?

Visit [Recology.com/rsmMRF](https://www.recology.com/rsmMRF)
to learn more and sign up for a
tour to see the new facility!

Recology Sonoma Marin
3400 Standish Ave
Santa Rosa CA, 95407



KEEP COMPOST CLEAN

MANTENGA EL COMPOSTAJE LIMPIO

Why does composting correctly matter? Making sure that only food scraps, uncoated soiled paper, and plant trimmings go in the compost is critical. This means contamination such as plastics, stickers, and glass are not in the compost when someone spreads it in their garden or farm. Help keep compost clean, and look up confusing items on our WhatBin search tool at [Recology.com/WhatBin](https://www.recology.com/WhatBin).

¿Por qué es importante hacer composta correctamente? Es fundamental asegurarse de que solo los restos de comida, el papel sucio sin recubrimiento y los restos de plantas entren en el compostaje. Esto significa que la contaminación como plásticos, calcomanías y vidrio no se encuentra en la composta cuando alguien lo esparce en su jardín o granja. Ayuda a mantener la composta limpia y encuentra información sobre aquellos elementos que son confusos visitando nuestra herramienta de búsqueda WhatBin en [Recology.com/WhatBin](https://www.recology.com/WhatBin).

Organics from Recology carts going back to Recology customers as free compost. Check out our upcoming Compost Giveaway event on May 11th at [ZeroWasteSonoma.gov/Calendar](https://www.zerowastesonoma.gov/Calendar).

In collaboration with:



Bulky Item Pick-up

Recogida De Artículos Grandes

Ready to Spring clean? Follow these guidelines below and get your bulky items to the curb:

X2

2 free bulky item pick-ups per year for residents. 2 recolecciones gratuitas de artículos voluminosos por año para residentes.

3YD³

Set out approximately 3 cubic yards (about twelve 50 gallon bags) of material. Coloque aproximadamente 3 yardas cúbicas (unas doce bolsas de 50 galones) de material

12X 50G



No liquid waste or hazardous materials. No desechos líquidos ni materiales peligrosos.

Santa Rosa residents (including apartments) can schedule a bulky item pick-up at / Los residentes (incluidos apartamentos) de Santa Rosa programar una recolección de artículos voluminosos en: 800.243.0291 or RecologySonomaMarin@Recology.com.

Reuse Bazaar!

¡Bazar de Reutilización!

Do you have a large item you need to part ways with? Or maybe some loved objects that need a new home? Come to the upcoming Reuse Bazaar at Finley Park on September 28th 9am - 12pm. Bring your item or just shop different pieces that others bring. Once the event concludes as many items as possible will be donated to local thrift stores to keep this material out of the landfill. Visit [SRCity.org/ZeroWaste](https://www.srcity.org/ZeroWaste) for rules on how to participate. See you there!

¿Tiene un artículo grande del que necesita desprenderse? ¿O tal vez algunos preciados objetos que necesitan un nuevo hogar? Ven al próximo Bazar de Reutilización en Finley Park el 28 de septiembre de 9 a.m. a 12 p.m. Trae tu artículo o simplemente compra diferentes piezas que otros traen al evento. Al terminar el evento, se donarán tantos artículos como sea posible a tiendas de segunda mano locales para mantener este material fuera del vertedero. Visita [SRCity.org/ZeroWaste](https://www.srcity.org/ZeroWaste) para conocer las reglas sobre cómo participar.

SAVE THE DATE

**Sept 28th
9am-12pm**



A partnership with:



DO'S & DON'TS

LO QUE SE DEBE Y NO SE DEBE HACER

YES

COMPOST



✓ Shredded Paper

Papel Triturado

Place this loose material in a paper bag, fold the top, and place it in the compost. Shredded paper should NOT be placed in the recycle bin. Coloque este material suelto en una bolsa de papel, doble la parte superior y colóquela en el bote de compostaje. El papel triturado NO se debe tirar en el bote de reciclaje

RECYCLE



✓ Aluminum Foil & Trays

Papel y Banjeas de Aluminio

Clean off residual food, ball up used aluminum foil and place these aluminum products in your recycle bin. Limpie los restos de comida, haga una bola con papel de aluminio usado y coloque estos productos de aluminio en tu bote de reciclaje.



Recyclables must be empty, clean, and dry.

Reciclables deben estar vacíos, limpios y secos

NO

COMPOST



✗ Animal Waste

Desecho de Animales

Animal waste (cat, dog, etc.) contains pathogens that cannot be sterilized in the composting process. Place in the landfill. Los desechos animales (gato, perro, etc.) contienen patógenos que no pueden esterilizarse en el proceso de compostaje. Colócalos en la basura.

RECYCLE



✗ Scrap Metal

Chatarra de Metal

Sharp or large scrap metal (larger than 5in and 1lb) can destroy the machinery at our sorting facility. Please take scrap metal to a metal recycling box at a nearby transfer station. La chatarra de metal afilada o de gran tamaño (más de 5 pulgadas y 1 libra) puede destruir la maquinaria en nuestras instalaciones de clasificación. Lleve la chatarra a una caja de reciclaje de metales en una estación de transferencia cercana.



✗ Tangles

Artículos Enredadores

"Tangles" are any long materials that can become tangled in our machinery causing delays. Place these items in the landfill. "Artículos Enredadores" son aquellos materiales largos que pueden enredarse en nuestra maquinaria provocando retrasos. Coloque estos artículos en la basura.

PLASTICS

A general rule is if the plastic crumples easily in your hand, it's likely trash. Here are tips on which plastics go in your blue recycling cart.

Una regla general es que si el plástico se arruga fácilmente en la mano, es probable que sea basura. A continuación se ofrecen consejos sobre qué plásticos van en tu bote de reciclaje azul.

✓ BOTTLES & JUGS



Keep caps on.

✓ TUBS & CUPS



Empty food before recycling any container.

✓ CLAMSHELLS



✗ NOT RECYCLABLE



These plastics belong in the landfill:

- Film plastics
- Small plastics
- "Compostable" plastics

Hazardous Waste

Residuos Peligrosos



DO NOT dispose of household hazardous waste in the landfill, recycle, or compost bins. HHW is extremely dangerous to sanitation workers and must be disposed of properly. Zero Waste Sonoma has several options for the proper disposal of household hazardous waste. Visit ZeroWasteSonoma.gov or call 707.565.3375 to learn more.

NO pongas los desechos domésticos peligrosos en el vertedero, en los botes de reciclaje o de compostaje. Es extremadamente peligroso para los trabajadores de saneamiento, y deben ser eliminados adecuadamente. Zero Waste Sonoma tiene varias opciones para la eliminación adecuada de los residuos domésticos peligrosos. Visita ZeroWasteSonoma.gov o llama al 707.565.3375 para obtener más información.

Street Sweeping

Barrido de Calles



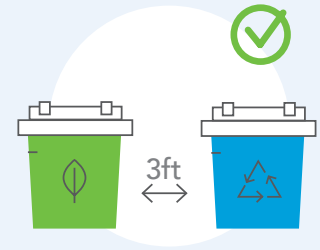
Follow these simple steps to help keep streets clean. Find your street sweeping schedule at Recology.com/SantaRosa under schedules.

Siga estos sencillos pasos para ayudar a mantener las calles limpias. Encuentra el calendario de barrido de calles en Recology.com/SantaRosa.

- ✓ **Know your sweeping day and mark it on your calendar.** *Conoce tu día de barrido y márcalo en tu calendario.*
- ✓ **Move vehicles off the street the night before your sweeping day.** *Retira los vehículos de la calle la noche anterior al día de barrido.*
- ✓ **Move basketball hoops and waste bins off the street.** *Retira las canastas de baloncesto y los cubos de basura de la calle.*
- ✓ **Allow 13ft clearance for all trees and plants growing near the street.** *Deja un espacio libre de 13 pies para todos los árboles y plantas que crezcan cerca de la calle.*

BEST PRACTICE

MEJOR PRÁCTICA



Carts must be 3ft apart

Los botes deben separarse 3 pies

It is especially challenging for our drivers to service carts that are set out too close to each other or a car.



Don't bag recyclables

No embolsar reciclables

Always keep items loose! If the items are bagged when they enter our sorting facility, they are considered landfill.



Don't overload or overfill

No sobrecargue ni sobrellene

Overflowing carts spill out when serviced, and our trucks can't lift carts that are too heavy.

Questions? We want to help.

¿Tiene preguntas? Queremos ayudar.



Recology.com/SonomaMarin



800.243.0291



[Facebook.com/RecologySonomaMarin](https://www.facebook.com/RecologySonomaMarin)



RecologySonomaMarin@Recology.com

